



BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0286

Mercoledì 08.05.2013

COMUNICATO: VISITA AL SANTO PADRE FRANCESCO DI SUA SANTITÀ TAWADROS II, PAPA D'ALESSANDRIA E CAPO DELLA CHIESA ORTODOSSA COPTA D'EGITTO

COMUNICATO: VISITA AL SANTO PADRE FRANCESCO DI SUA SANTITÀ TAWADROS II, PAPA
D'ALESSANDRIA E CAPO DELLA CHIESA ORTODOSSA COPTA D'EGITTO

- TESTO IN LINGUA ORIGINALE
- TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ORIGINALE

Dal 9 al 13 maggio, Sua Santità Papa Tawadros II, Papa d'Alessandria e Patriarca della Sede di San Marco, capo della Chiesa ortodossa copta d'Egitto, verrà a Roma per incontrare Sua Santità Papa Francesco.

La Chiesa ortodossa copta d'Egitto conta circa dieci milioni di fedeli. Quest'ampia appartenenza fa della Chiesa copta una delle più importanti realtà nel paesaggio ecclesiale del Medio Oriente, dove, in questi ultimi tempi, le comunità cristiane si trovano a dover affrontare situazioni di grande difficoltà.

Il predecessore di Papa Tawadros, Papa Shenouda III, incontrò Papa Paolo VI in Vaticano quarant'anni fa, nel maggio del 1973. In tale occasione, il Papa ed il Patriarca ortodosso copto firmarono un'importante Dichiarazione cristologica comune e dettero avvio al dialogo ecumenico bilaterale tra le due Chiese.

Dall'elezione di Papa Tawadros II quale nuovo Patriarca ortodosso copto, si è assistito ad un crescente avvicinamento tra le comunità cristiane in Egitto. Ciò ha condotto all'istituzione di un Consiglio di Chiese cristiane in Egitto.

Papa Tawadros, oltre ad avere un'udienza ed una preghiera comune con il Santo Padre venerdì 10 maggio, sarà ricevuto presso il Pontificio Consiglio per la promozione dell'unità dei cristiani e presso altri Dicasteri della Curia romana, visiterà le Tombe degli Apostoli Pietro e Paolo ed incontrerà i fedeli della comunità copta residenti a Roma.

[00647-01.01] [Testo originale: Italiano]

• **TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE**

From 9 – 13 May, His Holiness Pope Tawadros II, Pope of Alexandria and Patriarch of the See of St. Mark, head of the Coptic Orthodox Church of Egypt, will come to Rome to meet with His Holiness Pope Francis.

The Coptic Orthodox Church of Egypt has about ten million faithful. This large membership makes the Coptic Church one of the most important entity in the ecclesial landscape of the Middle East where, in recent times, Christian communities are having to deal with very difficult situations.

Pope Tawadros' predecessor, Pope Shenouda III, met with Pope Paul VI in the Vatican 40 years ago in May of 1973. On that occasion, the Pope and the Coptic Orthodox Patriarch signed an important Christological Declaration in common and initiated bilateral ecumenical dialogue between the two Churches.

Since the election of Pope Tawadros II as the new Coptic Orthodox Patriarch, there has been a growing rapprochement between the Christian communities in Egypt. This has led to the establishment of a council of Christian Churches in Egypt.

Pope Tawadros, as well as having an audience and a shared prayer with the Holy Father on Friday, 10 May, will be received at the Pontifical Council for Promoting Christian Unity and other dicasteries of the Roman Curia. He will visit the tombs of the Apostles Peter and Paul and will meet with the faithful of the Coptic community resident in Rome.

[00647-02.01] [Original text: Italian - *working translation*]
